

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE NO. 4784 / CHENNAI / PER /
300/5/7503/2006



प्रहप-5
FORM-V

Modified RC No. 4784 / CHENNAI / PER /
1000/5/7503/2006

(Capacity of RC is enhanced from
300 to 1000 workers)

भारत सरकार
श्रम मंत्रालय

Government of India
MINISTRY OF LABOUR

Protector General of Emigrants,
Ministry of Overseas Indian Affairs,
Government of India,
New Delhi

Protector General of Emigrants

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

[नियम 10(2) देखिए]
[See rule 10 (2)]

विदेशी नियोजकों के साथ भारतीय कर्मकारों के नियोजन के लिए भर्ती का कारबार प्रारम्भ करने या चलाने के लिए उत्प्रवास अधिनियम, 1983 की धारा 10 के अधीन प्रमाण-पत्र की मंजूरी के लिए... तारीख के आवेदन के संबंध में मै... को उक्त प्रमाण-पत्र दिया जाता है जो इस प्रमाण-पत्र के जारी किए जाने की तारीख से निम्नलिखित निबन्धन और शर्तों के अधीन प्रभावी होगा :—

With reference to the application dated. 13.4.06 for grant of a Certificate under Section 10 of the Emigration Act, 1933 to commence or carry on the business of recruitment for deployment of Indian workers with foreign employers, M/s. Priyam Travel Service... is hereby granted the said certificate effective from the date of issue of this certificate, subject to the following terms and conditions, namely:— Prop: Mr. P.R. Janakiraman

Thiruvalluvar
Salai, 3rd
Street, Nesappa-
kkam, West K.K.
Nagar, Chennai-
600 078

- (i) यह कि कारबार का संचालन... किया जाएगा
(i) that the business shall be conducted at Shop No. 1, Thiruvallur Apartments, No. 1,
- (ii) यह कि प्रमाण-पत्र... वर्ष की कालावधि के लिए या... कर्मकारों की भर्ती पूरी हो जाने तक इन दोनों में से जो भी पहले हो, वैध है। विनिर्दिष्ट अवधि के पूर्व विनिर्दिष्ट संख्या में भर्ती पूरी हो जाने की दशा में प्रमाण-पत्र धारक को वास्तविक मांग का साक्ष्य पेश किए जाने पर और नियम 8 के उपनियम (2) के अधीन अतिरिक्त प्रतिभूति देने पर प्रमाण-पत्र की समाप्ति तक भर्ती चालू रखने के लिए अनुज्ञात किया जा सकता है ;
(ii) that this certificate is valid for a period of five years or till the completion of the recruitment of three hundred workers whichever is earlier. In the event of the recruitment of the specified number getting completed before the specific period, the holder of the certificate can be permitted to continue recruitment upto the expiry of the certificate on production of evidence of actual demand and on furnishing additional security under sub-rule (2) of rule 8;
- (iii) यह कि प्रमाण-पत्र धारक कारबार का संचालन अपने हस्ताक्षर और निदेशक/भागीदार/स्वत्वधारी की मोहर से करेगा तथा प्रमाण-पत्र अंतरणीय नहीं होगा ;
(iii) that the holder of the certificate shall conduct business under signatures and seal of the director/partners/proprietor and the certificate shall not be transferable ;
- (iv) कि इस पंजीकरण प्रमाण पत्र की एक फोटोप्रति व्यवसाय परिसर के उचित स्थान पर प्रमुखता से प्रदर्शित की जाएगी। पंजीकरण प्राधिकारी द्वारा प्रमाणित एक प्रति भी जिस पर यह पृष्ठांकित हो कि भर्ती एजेंट को अन्य स्थान पर व्यवसाय करने के लिए प्राधिकृत किया गया है, यदि कोई हों, ऐसे शाखा कार्यालय के व्यवसाय परिसर के उचित स्थान पर प्रदर्शित की जाएगी। उत्प्रवास प्राधिकारियों/कानून प्रवर्तन प्राधिकारियों तथा नियोजक द्वारा मांझे जाने पर मूल प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किया जाएगा।
(iv) that a photocopy of this registration certificate shall be prominently displayed at a conspicuous place in the premises of the business. Also a copy attested by the registering authority with an endorsement of having authorised the recruiting agent to carry on the business at additional premises, if any, shall be displayed at conspicuous place in the business premises of such Branch Office. Original Certificate shall be produced on demand by the emigration authorities/law-enforcing authorities and employer.
- (v) यह कि प्रमाण-पत्र धारक सामान्यतः अपने कारबार का संचालन रजिस्ट्रीकरण के लिए आवेदन में उपर्दिष्ट स्थान से करेगा। आवेदन में उपर्दिष्ट स्थान से भिन्न किसी स्थान पर कोई भर्ती केन्द्र खोलने के लिए प्रमाण-पत्र धारक को रजिस्ट्रीकर्ता प्राधिकारी का पूर्व अनुमोदन प्राप्त करना होगा ;
(v) that the holder of the certificate shall normally conduct the business from the place indicated in the application for registration. For opening a Recruitment centre at a place other than the place indicated in the application, the holder of the certificate has to obtain the prior approval of the Registering Authority.
- (vi) यह कि प्रमाण-पत्र धारक अपने कारबार के संचालन या संव्यवहार के प्रयोजन के लिए उप अभिकर्ता को नियोजित नहीं करेगा ;
(vi) that the holder of the certificate shall not employ sub-agents for the purpose of conducting or carrying on his business.
- (vii) यह कि प्रमाण-पत्र धारक उत्प्रवासियों से विदेशी कौशल अधिक प्रसारित नहीं करेगा और विहित मानक मजदूरियों का भी पालन करेगा ;
(vii) that the holder of the certificate shall not charge more than the prescribed fee from the emigrants and also adhere to prescribed standard wages.

